TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN TÂY HỒ** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 99/2019/HS-ST
Ngày: 24/ 7/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Giang
Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đào Thị Bích Ngọc
Bà Nguyễn Thị Ánh Ngọc

- Thư ký phiên toà: Ông Ngô Hoàng Hà -Thư ký Toà án nhân dân quận Tây Hồ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh Huế - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 24 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 100/2019/TL ST - HS ngày 03 tháng 7 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 102/2019/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 7 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Bùi Đức L,** sinh năm 2000; Nơi ĐKNKTT: Xóm L, xã Đ, huyện Y, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 11/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Bùi Văn T; Con bà: Dương Thị Ph; Tiền án, tiền sự: bị cáo không có tiền án, tiền sự; Nhân thân: Không có tiền án, tiền sự.

Bị cáo bị bắt từ ngày 11/4/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 – Công an thành phố Hà Nội(Có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Công Văn Thọ - Luật sư thuộc Văn phòng luật sư Thọ Khang Ninh và Cộng sự - Đoàn luật sư thành phố Hà Nội. (có mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Việt A, sinh năm 1993; HKTT: Cụm 6, xã H, huyện Đ, thành phố Hà Nội; Nơi công tác: Tổ công tác Y5- KH141, Công an thành phố Hà Nội. (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15h05 phút ngày 11/4/2019, tổ công tác Y5-KH141 Công an thành phố Hà Nội phối hợp công an phường Xuân La, quận Tây Hồ, Hà Nội làm nhiệm vụ kiểm tra, kiểm soát và xử lý vi phạm giao thông, trật tự an toàn xã hội theo Kế hoạch 141KH của công an thành phố Hà Nội, tại khu vực ngã tư Võ Chí Công – Xuân La – Tây Hồ - Hà Nội đã phát hiện đối tượng Bùi Đức L điều khiển chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ, đen biển kiểm soát 28F1- 098.00 không đội mũ bảo hiểm lưu thông theo hướng đường Hoàng Quốc Việt đi cầu Nhật Tân. Khi L điều khiển xe máy đến trước cửa hàng xăng dầu Đông Đô, địa chỉ số 47 đường Võ Chí Công, phường Xuân La, Tây Hồ, Hà Nội. L nhìn thấy tổ công tác Y5-KH141, Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ. Do sợ bị lực lượng công an kiểm tra, L điều khiển xe máy rẽ vào cửa hàng xăng dầu Đông Đô trốn tránh. Đồng chí Nguyễn Việt A được phân công nhiệm vụ chốt chặn các trường hợp vi phạm có biểu hiện quay đầu xe bỏ chạy phát hiện thấy L điều khiển xe máy vào cửa hàng xăng dầu nên đã đến và yêu cầu L dắt xe máy ra chốt để kiểm tra nhưng L không chấp hành hiệu lệnh mà vẫn ngồi trên xe máy tăng ga bỏ chạy. Đồng chí A đã dùng hai tay nắm vào phần đuôi xe máy giữ lại nhưng L vẫn tăng ga bỏ chạy ra đến khu vực tường rào lối ra của cửa hàng xăng dầu Đông Đô thì xe máy bị đổ xuống đất, L xuống xe dùng hai tay đấm liên tiếp vào vùng mặt và người đồng chí A gây thương tích. Ngay lập tức, các đồng chí trong tổ công tác đã phối hợp, khống chế, bắt giữ và dẫn giải L cùng phương tiện đến trụ sở công an phường Xuân La để giải quyết.

Tại giấy chứng nhận thương tích số 114/CN ngày 18/4/2019 của Bệnh viện đa khoa Xanh Pôn, Hà Nội đã xác định thương tích của đồng chí Nguyễn Việt A như sau: Bệnh nhân tỉnh, G: 15đ; Gò má trái và hàm dưới bên trái bị sưng nề; vùng lồng ngực trái sưng nề, bầm tím. Tình trạng thương tích lúc ra viện: Bệnh nhân ổn định.

Ngày 15/5/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Tây Hồ đã ra quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích đối với đồng chí Nguyễn Việt A tại Trung tâm Pháp y Hà Nội. Đồng chí Nguyễn Việt A đã làm đơn xin từ chối giám định tỷ lệ thương tích và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với L và không có yêu cầu đề nghị về dân sự.

Vật chứng thu giữ: 01 xe máy nhãn hiệu Hond Blade màu đỏ, đen biển kiểm soát 28F1- 098.00; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen xám và số tiền 320.000 đồng.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Blade thu giữ của L, chủ sở hữu hợp pháp là anh Bùi Văn T (sinh năm 1968, HKTT: Xóm Liên Kết, xã Đoàn Kết, huyện Yên Thủy, Hòa Bình) là bố đẻ của L. Anh T cho L mượn xe để làm phương tiện đi lại. Cơ quan điều tra đã trao trả lại cho anh T chiếc xe máy trên.

Bản cáo trạng số 97/CT – VKSTH ngày 02 tháng 7 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Bùi Đức L về tội : " Chống người thi hành công vụ" theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự năm 2015

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi như tại cơ quan điều tra và như bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm nhân dân quận Tây Hồ giữ quyền công tố tại phiên tòa luận tội và tranh luận:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Bùi Đức L đủ yếu tố cấu thành tội : "Chống người thi hành công vụ" theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự năm 2015. Sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Đề nghị áp dụng Điều 106, 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí tòa án.

Đề nghị xử phạt Bùi Đức L từ 06 tháng đến 10 tháng tù.

Hình phạt bổ sung: Không

Về vật chứng: Đề nghị trả lại bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen xám và số tiền 320.000 đồng.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phần tranh luận, luật sư Công Văn Thọ là người bào chữa cho bị cáo trình bầy lời bào chữa: Bị cáo là dân tộc ít người thuộc vùng kinh tế đặc biệt khó khăn. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội do bột phát. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Sau khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nên đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, hậu quả xảy ra không lớn. Đồng chí A đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 xét xử bị cáo dưới khung hình phạt hoặc cho bị cáo cải tạo không giam giữ.

Nói lời sau cùng: Các bị cáo biết là sai, vi phạm pháp luật, xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến

hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo Bùi Đức L tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra; biên bản về việc bắt người; biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu; biên bản dựng lại hiện trường cùng bản ảnh hiện trường; biên bản xem xét dấu vết trên thân thể; giấy chứng nhận thương tích; biên bản quan sát camera; lời khai người làm chứng, người liên quan cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ và nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 05 phút ngày 11/4/2019, tại khu vực ngã tư Võ Chí Công – Xuân La phường Xuân La, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội, Bùi Đức L không chấp hành hiệu lệnh yêu cầu dắt xe về chốt kiểm tra của đồng chí Nguyễn Việt A là cán bộ tổ công tác Y5 KH141 Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ mà còn tăng ga bỏ chạy, khi xe máy đổ xuống đường, bị cáo L xuống xe dùng hai tay đấm liên tiếp vào vùng mặt đồng chí A gây thương tích.

Hành vi của bị cáo Bùi Đức L đã cấu thành tội: Chống người thi hành công vụ, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội "Chống người thi hành công vụ" theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Tính chất nghiêm trọng của hành vi phạm tội: Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, xâm phạm đến hoạt động của Nhà nước trong lĩnh vực quản lý hành chính nhà nước. Đồng thời làm mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, gây bất bình trong quần chúng nhân dân, làm giảm hiệu quả hoạt động quản lý nhà nước. Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Điều đó chứng tỏ bị cáo coi thường pháp luật. Xét về tính chất, mức độ thấy cần phải xử phạt bị cáo một mức án tù tương xứng trong khung hình phạt nhằm cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Nhân thân bị cáo chưa có tiền án tiền sự nên Hội đồng xét xử cũng xem xét, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Việt A không có yêu cầu về dân sự nên Hội đồng xét xử không giải quyết.

[7]Về hình phạt bổ sung như phạt tiền: Xét bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ.

[8]Về xử lý vật chứng: Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen xám và số tiền 320.000 đồng vì không liên quan đến tội phạm.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1.Tuyên bố bị cáo: Bùi Đức L phạm tội: " Chống người thi hành công vụ".

Áp dụng: khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

-Xử phạt: Bùi Đức L 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/4/2019.

2.Về hình phạt bổ sung: Không

3. Về trách nhiệm dân sự: Không

4.Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

+ Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen xám và số tiền 320.000 đồng.

(Tang vật có tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/6/2019 và tại Kho bạc nhà nước Tây Hồ theo biên bản giao nhận tài sản số 56/13955 /BBGN - KBNN ngày 10/6/2019).

5. Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015 và điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo Bùi Đức L phải nộp 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 bộ luật Tố tụng Hình sự 2015.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND TP Hà Nội;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

- Công an Q.Tây Hồ;
- Viện kiểm sát ND Q. Tây Hồ
- Chi cục THA dân sự Q. Tây Hồ;
- Thi hành án hình sự;
-Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP;

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Thị Giang